



## TRIBUNALE DI REGGIO CALABRIA

### Convenzione

tra

**Tribunale di Reggio Calabria**, con sede legale in Via Sant'Anna II Tronco, in persona del Presidente del Tribunale dott.ssa Maria Grazia Lisa Arena

e

**Zucchetti Software Giuridico S.r.l.**, con sede in Vicenza via Enrico Fermi 134, c.f. 02667520247, in persona dell'amministratore unico, dott. Vasco Ciresola

### PREMESSO

che ai sensi dell'art. 4 del Regolamento (UE) 2016/679, il Tribunale di Reggio Calabria, nella persona del Presidente, è titolare del trattamento dei dati personali, identificativi, sensibili e giudiziari relativi alle procedure concorsuali;

che esiste tra le parti sopra indicate una convenzione del 17.10.2013, integrativa della circolare dei Giudici Delegati ai fallimenti del 07.10.2011, in forza della quale Zucchetti Software Giuridico S.r.l. collabora con il Tribunale di Reggio Calabria ed in particolare con l'Ufficio Fallimenti nell'ambito di un progetto orientato ad assicurare la massima tempestività e completezza dei flussi informativi tra i giudici delegati ed i curatori dei fallimenti, mediante l'applicazione di un sistema informatico e telematico denominato Portale dei Fallimenti di Reggio Calabria, accessibile attraverso il sito web [www.fallimentireggiocalabria.com](http://www.fallimentireggiocalabria.com), che è utilizzato quotidianamente da curatori, giudici delegati e cancelleria fallimentare;

che tale convenzione è stata prorogata di fatto a far data dall'01.01.2014, sicchè occorre procedere, con effetti ora per allora, a dare forma espressa alla proroga, intervenuta di fatto, della convenzione per il periodo dall'01.01.2014 ad oggi, nonché disporre il rinnovo della convenzione fino al nuovo termine di cui al successivo punto 13;

che si rende necessario, altresì, adeguare la convenzione in essere alle indicazioni della Circolare del DOG del Ministero della Giustizia del 13.10.2017;

*TUTTO CIO' PREMESSO*

le parti

**convengono**

1. Viene proseguito il rapporto di collaborazione di cui in premessa in forza del quale Zucchetti Software Giuridico S.r.l.:
  - a. supporta le attività quotidiane della cancelleria fallimenti, anche in considerazione delle possibili evoluzioni operative previste dalla riforma della Legge Fallimentare, i cui decreti delegati sono in fase di scrittura, sotto la supervisione del personale giudiziario con esclusione di competenze o mansioni tipiche dei profili professionali del personale del Ministero della Giustizia;
  - b. per gli scopi indicati, Zucchetti utilizza n. 1 proprio dipendente collocato nei settori operativi della sezione fallimenti;
  - c. i compiti delle singole unità impiegate vengono indicati in un'apposita "scheda di progetto", che sarà comunicata all'Ufficio Giudiziario ed al personale;
  - d. le piattaforme non si sostituiscono ai sistemi informatici di Cancelleria e dei Giudici, in quanto si tratta di piattaforme informatiche ad uso dei Curatori, dei Professionisti delegati e dei creditori. Tali piattaforme interagiscono con i registri di cancelleria Siecic esclusivamente nelle modalità tecniche previste e consentite dalle regole PCT stabilite da DGSIA (ovvero deposito degli atti in modalità telematica, e conseguente accettazione da parte dei funzionari di cancelleria, ecc);
2. Con riguardo al rapporto in essere con gli operatori/incaricati di cui la Zucchetti Software Giuridico S.r.l. si avvarrà per la fornitura del servizio concordato, la Società stessa si impegna ad ottemperare a tutte le disposizioni di legge vigenti in materia di collaborazioni e così, a mero titolo esemplificativo, saranno a suo carico l'obbligo assicurativo antinfortunistico presso l'INAIL e tutti i necessari adempimenti di ogni genere; la Zucchetti Software Giuridico S.r.l. sarà esclusiva responsabile, ad ogni titolo, ed in particolare per quanto riguarda danni arrecati a terzi, dell'attività dei propri collaboratori.
3. Il personale e Zucchetti saranno assicurati per la responsabilità civile verso i terzi.
4. Ogni costo relativo all'attività dei suddetti operatori/incaricati della Zucchetti Software Giuridico S.r.l. (a titolo esemplificativo e non esaustivo: retribuzione, oneri previdenziali, fiscali e legali derivanti dall'inquadramento

secondo le vigenti leggi) sarà ad esclusivo carico della Società medesima, in modo che nessuna spesa presente o futura possa in qualche modo ricadere sull'Amministrazione.

5. La Zucchetti Software Giuridico S.r.l. si obbliga a manlevare integralmente e senza eccezioni l'Amministrazione da ogni conseguenza onerosa che dovesse derivare da azioni eventualmente intentate dagli operatori/incaricati della Zucchetti medesima per l'attività prestata presso il Tribunale. L'azienda dichiara espressamente di applicare integralmente le norme dettate dal CCNL settore Commercio.

6. Dalle attività del personale Zucchetti non potrà in nessun caso sorgere un rapporto di lavoro (né subordinato, né autonomo o altro) tra il personale medesimo ed il Ministero.

7. E' esclusa ogni possibile azione diretta o in rivalsa sia del personale che di Zucchetti nei confronti del Ministero, anche ove quest'ultimo venga chiamato in giudizio da terzi per le attività compiute negli Uffici.

8. Ciascun soggetto collaboratore verrà identificato ed espressamente autorizzato a svolgere per conto della società i servizi oggetto della presente convenzione, riceverà specifici incarichi e mansioni da parte della Società, e sarà vincolato alla riservatezza circa le informazioni di cui verrà a conoscenza nel corso dell'espletamento dell'incarico. A tal fine, ognuno dovrà sottoscrivere un apposito impegno alla riservatezza, relativo agli atti ed ai documenti trattati ed alle informazioni acquisite, anche nel rispetto della normativa sulla privacy di cui al d.lgs. 30.6.2003 n. 196, pena l'esclusione immediata dal servizio.

9. In particolare la società Zucchetti Software Giuridico s.r.l. e per essa il dott. Vasco Ciresola nella qualità di cui sopra, al fine di assicurare il rispetto della sicurezza dei dati personali, dovrà adottare le seguenti misure: a) ogni incaricato al trattamento dei dati, dotato di credenziali di autenticazione personali, dovrà adottare le necessarie cautele volte ad assicurare la segretezza e la custodia delle stesse e dell'hardware a lui assegnato per il trattamento dei dati; b) la password dovrà essere modificata almeno ogni tre mesi e non contenere riferimenti agevolmente riconducibili all'incaricato; c) la password in uso all'incaricato dovrà consentire l'accesso ad un modulo determinato corrispondente al tipo di mansione assegnatagli; d) le predette credenziali dovranno essere disattivate se non utilizzate per almeno tre mesi e in caso di perdita da parte dell'incaricato delle

qualità che consentono l'accesso a tali dati; e) ogni incaricato sarà responsabile dei documenti informatici e cartacei che utilizzerà nell'ambito delle proprie mansioni e dovrà aver cura, al termine della sessione di lavoro, di custodire tali documenti in luoghi sicuri e non direttamente accessibili; f) gli incaricati dovranno essere periodicamente aggiornati in merito ai rischi che incombono sui dati trattati, alle misure disponibili per prevenire danni eventuali, alle modifiche e/o integrazioni della disciplina giuridica in materia; g) la società dovrà verificare, almeno annualmente, se continuano a sussistere in capo all'incaricato le qualità richieste per il trattamento dei dati.

10. Il personale Zucchetti dovrà possedere le qualità morali e di condotta di cui all'art. 35 del d.lgs. 30.3.2001 n. 165, ed è tenuto a:

- svolgere le attività previste dal progetto con diligenza, correttezza e lealtà nei giorni e negli orari concordati;
- informare l'ufficio preventivamente in caso di impedimento o assenza;
- segnalare eventuali situazioni di incompatibilità.
- tenere un comportamento tale da non procurare intralcio all'attività lavorativa, a rispettare i regolamenti interni nonché le norme in materia di igiene e sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
- mantenere la necessaria sicurezza e rispettare gli obblighi di riservatezza e riserbo per quanto attiene dati, informazioni o conoscenze in merito ai processi organizzativi, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio, in funzione di salvaguardia dell'attività giudiziaria, del segreto di indagine e della privacy;
- rispettare le direttive impartite dal Presidente del Tribunale e dal Dirigente Amministrativo del Tribunale ed attenersi alle disposizioni di cui al DPR 16.4.2013, n. 62 "Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell'art. 54 del d.lgs. 165/2011" che sono estese anche ai collaboratori a qualsiasi titolo della Pubblica Amministrazione.

11. Al venir meno del rapporto fiduciario a seguito di mancato rispetto degli obblighi assunti dal personale Zucchetti, ovvero per la sua verificata inidoneità, per il verificarsi di comportamenti lesivi di diritti o interessi del Tribunale, per l'emersione, nella fase di attuazione, di un pregiudizio per l'indipendenza ed imparzialità dell'ufficio o della lesione della credibilità della funzione giudiziaria e dell'immagine e prestigio dell'Ordine Giudiziario, il Dirigente Amministrativo del Tribunale provvede ad informare tempestivamente Zucchetti chiedendone

l'allontanamento e la sostituzione.

12. Con il presente atto le parti danno forma espressa alla proroga, intervenuta di fatto, del rapporto di collaborazione per il periodo dall'01.01.2014 sino alla data odierna.

La presente convenzione ha validità a decorrere dalla data di sottoscrizione e fino al 31.12.2019, e potrà essere disdetta dal Tribunale di Reggio Calabria, con un preavviso di mesi 2 tramite comunicazione da inviarsi a mezzo pec o raccomandata a Zucchetti Software Giuridico s.r.l., oltre che in caso di inadempimento, anche:

-nel caso in cui il medesimo Ufficio o il Ministero individuino nuovi strumenti idonei a garantire altrimenti gli stessi servizi oggetto di convenzione;

-ove si manifesti il superamento delle esigenze poste alla base della stipula della convenzione stessa;

-nel caso in cui il Ministero evidenzi all'Ufficio giudiziario l'esistenza di profili di non compatibilità con le regole che governano l'organizzazione e il funzionamento dei servizi della giustizia.

Alla scadenza le parti valuteranno liberamente la convenienza dell'eventuale prosecuzione del servizio.

13. Nell'ambito del rapporto di collaborazione in essere non viene fornito da Zucchetti nessun applicativo sostitutivo dei programmi ministeriali. I software messi a disposizione da Zucchetti sono ad esclusivo utilizzo dei Curatori ai fini di una migliore gestione della procedura e dell'interoperabilità con il PCT.

Le apparecchiature fornite in comodato d'uso gratuito da Zucchetti agli uffici giudiziari durante il rapporto di collaborazione vengono inviate imballate e senza nessuna pre-installazione da parte del personale tecnico di Zucchetti.

Nel caso di malfunzionamento o obsolescenza degli strumenti forniti, sarà a cura di Zucchetti la sostituzione con medesimo apparecchio o similare (a seconda dell'offerta del mercato).

E' espressamente esclusa la connessione fisica tra la rete unificata giustizia e reti facenti capo a Zucchetti.

Il Tribunale di Reggio Calabria ritiene opportuno designare quale referente ed amministratore di sistema il responsabile pro-tempore della cancelleria fallimentare che provvederà a vigilare sulla corretta esecuzione delle attività disciplinata dal protocollo.

I dati inseriti sui registri informatici ministeriali SIECIC sono custoditi sui server del Ministero e non vi è alcuna necessita di cessione a Zucchetti.

14. Nessun costo è posto a carico del Tribunale. La presente Convenzione non crea o implica, altresì, alcun obbligo di natura finanziaria tra le Parti, né comporta alcun onere, neppure indiretto, a carico della finanza pubblica, del Tribunale di Reggio Calabria e del Ministero della Giustizia.

Reggio Calabria, 2 DIC. 2018

Il Presidente del Tribunale

dr.ssa Maria Grazia Lisa Arena



Zucchetti Software Giuridico s.r.l.

ZUCCHETTI SOFTWARE GIURIDICO srl

Via E. Fermi, 134 - 36100 VICENZA (VI)

Tel. 0444 248241 Fax 0444 429743

C.F. e P. IVA 02667520247



# TRIBUNALE DI REGGIO CALABRIA

## SCHEDA DI PROGETTO

progetto SUPPORTO ATTIVITA' TRIBUNALE

*di Zucchetti Software Giuridico srl*

### Descrizione operatività:

- supporto alle attività operative della cancelleria fallimenti, con esclusione di quelle riservate ai funzionari di Cancelleria che comportino attività giurisdizionali degli stessi, fornire assistenza e informazioni ai Professionisti nell'utilizzo degli strumenti informatici previsti dalla convenzione anche in considerazione delle possibili evoluzioni operative previste dalla riforma della Legge Fallimentare;
- supporto alle attività di gestione delle udienze di stato passivo ai GD;
- attività di scansione documenti, archiviazione.

Reggio Calabria, 12/12/2018

Per l'Ufficio Giudiziario

IL PRESIDENTE  
Dott. Luigi Di Stefano - IRP/MA

Per Zucchetti Software Giuridico

ZUCCHETTI SOFTWARE GIURIDICO srl

Via F.lli Formi, 134 - 37100 VICENZA (VI)

Tel. 0444.346211 - Fax 0444.142.97.43

C.F. e P. IVA 02667520247

**TRIBUNALE DI REGGIO CALABRIA**  
**SEZIONE FALLIMENTARE**

**Oggetto: Designazione di responsabile per il trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 28 del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016**

Questo Tribunale, nella persona del Presidente Dott.ssa Mariagrazia Lisa Arena, quale organo a cui è attribuita la direzione della procedura concorsuale ed esecutiva e a cui spetta in particolare autorizzare l'accesso di terzi ai documenti contenuti nel fascicolo fallimentare/esecutivo, è Titolare del trattamento dei dati personali, identificativi, sensibili e giudiziari relativi alle procedure concorsuali (d'ora in poi anche indicati come: i Dati Personali).

In forza dei contratti stipulati dai Curatori Fallimentari, in base alle specifiche autorizzazioni o comunque direttive dei Giudici Delegati, Zucchetti Software Giuridico Srl, (amministratore unico Dott Vasco Ciresola - Codice Fiscale CRSVSC62b011781S) si è impegnata a fornire a ciascuna delle procedure concorsuali i seguenti servizi (d'ora in poi: i Servizi) essendo nominata come Responsabile del trattamento dei Dati:

(a) la realizzazione di un sito *web* denominato [www.fallimentireggiocalabria.com](http://www.fallimentireggiocalabria.com) e di un *software* che gestisca gli accessi secondo profili di autorizzazione differenziati ai dati sopra indicati all'interno del sito; (b) la scansione e successiva pubblicazione, nel predetto sito, dei dati relativi alle singole procedure concorsuali; (c) la concessione ai Curatori Fallimentari in licenza d'uso del *software* denominato *Fallco Fallimenti*, per la redazione digitale e la trasmissione via *web* di prospetti periodici relativi alla situazione economico-patrimoniale delle singole procedure concorsuali, e per la gestione informatizzata delle procedure concorsuali; (d) la pubblicazione dei dati relativi alle vendite giudiziali; la trasmissione dei predetti dati ai soggetti interessati, iscritti in apposite *newsletter*; (e) la predisposizione di motori di ricerca specifici e su base geografica al fine di consentire la circolazione delle informazioni relative alle vendite giudiziali; (f) al fine di dare la massima funzionalità al sito del Tribunale, i dati inseriti nel sito [www.fallimentireggiocalabria.com](http://www.fallimentireggiocalabria.com) verranno replicati in maniera automatica e con le medesime caratteristiche in termini di sicurezza e controllo degli accessi nel sito di 2° livello denominato "Portale dei Fallimenti" ([www.portalecreditori.it](http://www.portalecreditori.it)). Le informazioni consultabili dal pubblico sul sito [www.fallimentireggiocalabria.com](http://www.fallimentireggiocalabria.com) saranno parimenti consultabili anche dal Portale dei Fallimenti.

Ciò premesso, in esecuzione di quanto disposto dell'art. 28 del Regolamento (UE) 2016/679, con la presente questo Tribunale, in persona del Presidente Dott.ssa Mariagrazia Lisa Arena, nomina Zucchetti Software Giuridico S.r.l. "Responsabile" del trattamento dei Dati Personali esclusivamente al fine di adempiere alle prestazioni oggetto dei predetti contratti con riguardo alle procedure concorsuali pendenti ad oggi e alle procedure concorsuali che si apriranno nel corso dell'anno 2019.

A tal proposito, precisiamo che Zucchetti Software Giuridico S.r.l., in quanto Responsabile del trattamento dei Dati Personali, è tenuta a trattare i Dati Personali in ottemperanza a quanto statuito nei contratti e nel rispetto delle norme di cui al Regolamento (UE) 2016/679 (ed eventuali suoi emendamenti e integrazioni).

In particolare, sarà compito di Zucchetti Software Giuridico nominare e istruire adeguatamente, all'interno della propria società, le persone fisiche incaricate del trattamento dei Dati Personali ai sensi dell' art. 29 del Regolamento (UE) 2016/679.



Con particolare riferimento al profilo della sicurezza dei Dati Personali trattati dagli incaricati al trattamento designati da Zucchetti Software Giuridico, dovranno essere adottate le misure minime di sicurezza di seguito indicate:

- a. ogni incaricato del trattamento deve essere dotato di credenziali di autenticazione: codice per l'identificazione (*User ID*) e *password*;
- b. la *password* deve essere modificata dall'incaricato al primo utilizzo e successivamente almeno ogni sei mesi; non deve contenere riferimenti agevolmente riconducibili all'incaricato; deve essere composta da n. 8 (otto) caratteri; è strettamente personale;
- c. il codice di identificazione non deve essere usato da altri incaricati, neppure in tempi diversi;
- d. ogni incaricato deve adottare le necessarie cautele volte ad assicurare la segretezza e la custodia delle proprie credenziali di autenticazione e dei dispositivi (computer, tablet) a Lui assegnati per il trattamento dei Dati Personali. In particolare, egli deve osservare la diligenza necessaria a non lasciare incustodito e/o a non rendere accessibile la propria *password* e/o il proprio computer durante una sessione di trattamento dei dati;
- e. la *password* in uso all'incaricato deve consentire a quest'ultimo di accedere a un modulo determinato, corrispondente al tipo di mansione assegnatagli;
- f. le credenziali di autenticazione dell'incaricato devono essere disattivate in caso di perdita da parte dell'incaricato delle qualità che consentono l'accesso a tali dati;
- g. ogni incaricato è responsabile dei documenti informatici e cartacei che utilizza nell'ambito delle proprie mansioni; egli deve aver cura, al termine della sessione di lavoro, di custodire tali documenti in luoghi sicuri e non direttamente accessibili;
- h. gli incaricati devono essere periodicamente aggiornati in merito ai rischi che incombono sui dati trattati, alle misure disponibili per prevenire danni eventuali, alle modifiche e/o integrazioni della disciplina giuridica in materia;
- i. deve essere redatto un registro, aggiornato con cadenza trimestrale, in cui compare l'elenco degli incaricati di tutte le società nominate responsabili per il trattamento dei dati, con l'indicazione della mansione svolta e della tipologia di dati su cui opera;
- j. almeno annualmente la Società deve verificare se continuano a sussistere, in capo all'incaricato, le qualità richieste per il trattamento dei dati.

Zucchetti Software Giuridico S.r.l. si impegna inoltre a:

- trattare i Dati Personali soltanto su istruzione documentata del Titolare del trattamento, anche in caso di trasferimento di Dati Personali verso un paese extra UE o un'organizzazione internazionale, salvo che lo richieda il diritto dell'Unione o nazionale cui è soggetto il Responsabile del trattamento; in tal caso, il Responsabile del trattamento si impegna ad informare il Titolare del trattamento circa tale obbligo giuridico prima del trattamento, a meno che il diritto vieti tale informazione per rilevanti motivi di interesse pubblico;
- garantire che le persone autorizzate al trattamento dei Dati Personali si siano impegnate alla riservatezza o abbiano un adeguato obbligo legale di riservatezza;
- adottare tutte le misure richieste ai sensi dell'articolo 32 e seguenti del Regolamento UE 679/2016;
- in caso di nomina di un ulteriore Responsabile del trattamento, rispettare le condizioni di cui ai paragrafi 2 e 4 dell'art. 28 del Regolamento UE 679/2016; il Titolare del trattamento fin da ora, autorizza Zucchetti Software Giuridico ad appaltare l'attività di fornitura di servizi di *hosting* per il sito relativo alle procedure concorsuali nonché la custodia dei dati in apposite webfarm dotate di accessi riservati a personale autorizzato e sistemi di sicurezza, anche a livello informatico alla società controllante Zucchetti Spa (rappresentante legale Dott. Alessandro Zucchetti, presidente Zucchetti Spa – Codice Fiscale ZCCLSN74T13B201LF) che in tal caso è sub responsabile del trattamento dei dati;
- tenendo conto della natura del trattamento, assistere il Titolare del trattamento con misure tecniche e organizzative adeguate, nella misura in cui ciò sia possibile, al fine di soddisfare

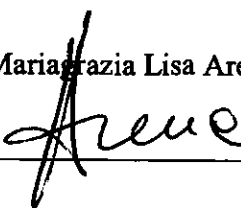
l'obbligo del Titolare del trattamento di dare seguito alle richieste per l'esercizio dei diritti dell'interessato;

- assistere il Titolare del trattamento nel garantire il rispetto degli obblighi di cui agli articoli da 32 a 36, tenendo conto della natura del trattamento e delle informazioni a disposizione del Responsabile del trattamento;
- su scelta del Titolare del trattamento, cancellare o restituire tutti i Dati Personali dopo che è terminata la prestazione dei servizi relativi al trattamento e cancellare le copie esistenti, salvo che specifiche disposizioni di legge prevedano la conservazione dei dati;
- mettere a disposizione del Titolare del trattamento tutte le informazioni necessarie per dimostrare il rispetto degli obblighi di cui all'articolo 28 e consentire e contribuire alle attività di revisione, comprese le ispezioni, realizzati dal Titolare del trattamento o da un altro soggetto da questi incaricato;
- informare immediatamente il Titolare del trattamento qualora, a suo parere, un'istruzione violi il regolamento o altre disposizioni di legge in materia di protezione dei dati.

Reggio Calabria, 12/12/2018

Il Presidente

Dott.ssa Mariagrazia Lisa Arena



---